

**MARCIN RYDLEWICZ**



# Lima rzuca wyzwanie

Rewolucja społeczna w Peru jest najpoważniejszą i najgłębszą przetrwałym społecznym lat sześćdziesiątych w Trzecim Świecie, po rewolucjach kubańskiej, algierskiej, egipskiej i zanzbarskiej — ocenia Ryszard Kapuściński, korespondent PAP w Ameryce Łacińskiej.

Kapuściński zarazem zwraca uwagę, iż rewolucje te zostały dokonane bądź przez wojskowych, bądź przez ugrupowania, które doszły do władzy dzięki działaniom partyzantów. Jest to zjawisko znamienne: nie partie polityczne lecz grupy wojskowe są w Trzecim Świecie inicjatorami radykalnych przemian, jako że rewolucje bliższe są tu operacjom wojskowym niż akcjom o charakterze partyjnym.

## „INTELGENTNY REFORMIZM?”

W przypadku Peru\*) trzeba przypomnieć, że przed czterema laty działali tu partyzanci spod znaku MIR (Ruch Lewicy Rewolucyjnej), usiłujący doprowadzić do obalenia ówczesnego reżimu. Nie mając szerszego poparcia wśród ludności (30 procent Peruwiańczyków jest analfabetami), zostali zżeszani przez regularne oddziały wojskowe, działające pod kierownictwem zagranych „doradców”. Program MIR zapowiadał reformę rolną, upaństwowienie przemysłu oraz likwidację działalności obcych monopolów.

Być może z biegiem czasu wzięli wojskowi, autorzy zamachu stanu z 3 października 1963, którzy niedawno zwalczały partyzantów Ruchu Lewicy Rewolucyjnej — doszli do wniosku, że podłożem dla działalności „rebeliantów” były walki w dziedzinie polityczno-społecznej. I zdali sobie sprawę z tego, że głębokie reformy są „nieuniknione”. Może nie bez znaczenia są także stopniowe zmiany w składzie społecznym peruwiańskiej generalicji i korpusu oficerskiego.

Krótki stosunkowo okres rządów nowego szefa państwa — gen. Juan Velasco Alvarado, charakteryzuje się między innymi systematycznym eliminowaniem z grupy kierowniczej ludzi prawicowej orientacji. Są oni zastępowani osobistościami o nastawieniu postępowym i patriotycznym. Charakterystyczna jest na przykład zmiana na stanowisku ministra rolnictwa; dotychczasowym kierownikiem tego resortu — gen. Jose Benavides, został odwołany za zgodą polityki wobec rolniczej oligarchii i za niechętnym stosunkiem do radykalnie pomyślanych reform rolnych; jego miejsce zajął gen. Barandiaran Pagador, współautor dekretu o reformie.

Mamy więc w Peru do czynienia z grupą wojskową o nastawieniu nacjonalistycznym i antyimperialistycznym, kroczącą drogą „inteligentnego reformizmu”, drogą ratowania istoty dotychczasowego ustroju za cenę szeregu przywilejów, z jakich dotychczas korzystali bogacze. Jest to interesujące tym bardziej, iż siły zbrojne w tym kraju popierały zawsze prawicę.

Znaczenie tego kursu politycznego trafnie zdaje się oceniać brytyjski dziennik „Guardian” (28 ubm.) określający po sunięciu prezydenta Velasco Alvarado jako „rozbić od wewnątrz władzę lokalnej oligarchii, rządzącej w Peru od dawna wspólnie z Amerykanami”.

## 10 WĄŻKICH DEKRETÓW

A tymczasem w Limy nadchodzą nowe wieści. Po znacjonalizowaniu przemysłu petrochemicznego i rozpoczęciu reformy rolnej, wojskowi zapowiadają ogłoszenie w najbliższym czasie dziesięciu dalszych rewolucyjnych dekretów. Szczególnie ważne będzie dekret o gospodarce wodnej — istotne dopełnienie postanowień o reformie rolnej. Kontrolowane dotychczas przez prywatnych właścicieli źródła słodkiej wody, oddane zostaną

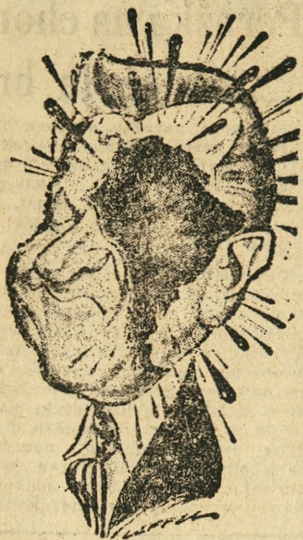
## Na drugiej półkuli

obecnie pod zarządem państwa, dla sprawiedliwego zaspokojenia potrzeb wodnych ludności, przede wszystkim wiejskiej.

Pierwszą pozycję na liście peruwiańskich produktów eksportowych zajmuje mączka rybna (27 procent wartości wywozu), przeto struktura przemysłu rybnego ma ważne znaczenie. Jeden z przygotowywanych dekretów ma po nowemu regulować podział dochodów w tej gałęzi gospodarki. „Zyski u przyswoilejowanej mniejszości — oznajmił rzecznik rządu — będą dzielone między poszkodowaną większość: robotników i rybaków”.

Junta wojskowa szykuje także dekret przewidujący otwarcie kredytów dla rolników i zwiększenie pomocy finansowej dla przedsiębiorstw państwowych. W przygotowaniu są akty prawne, dotyczące systemu podatkowego, przepisów prawa pracy itp. Obowiązuje już, uchwalona przez rząd generałów, zasada bezpłatnego pobierania nauki przez uczniów szkół podstawowych i średnich.

Wszystkie te posunięcia nowych władz peruwiańskich odbijają się szerokim echem w krajach Ameryki Południowej i Środkowej. Zławsza peruwiańska reforma rolna nie mogła nie spotkać się z zainteresowaniem, jako że wszystkie państwa subkontynentu południowoamerykańskiego przed czy później będą zmuszone podjąć próbę rozwiązania kwestii agrarnej. No-



Specjalny wysłannik prezydenta Nixona, Nelson Rockefeller — w podróży po Ameryce Łacińskiej.

(„Canard Enchaîné” — Paryż)

we posunięcia Limy są doniosłe także z tego względu, że ich ostrze skierowane jest nie tylko przeciwko rodzinnej oligarchii, lecz jednocześnie przeciwko interesom obcym (przede wszystkim — amerykańskiemu) kapitału.

Nie przypadkiem osnową do dokumentu nazwanego „Kartą z Vina del Mar”, a uchwalonego przez przedstawicieli rządów 22 państw latynoamerykańskich 17 maja br., stała się właśnie doktryna peruwiańska. Przedstawił ją w kwietniu gen. Edgardo Mercado, minister spraw zagranicznych Peru. Ameryka Łacińska ma interesy odrębne — głosi doktryna — a nie raz sprzeczne z USA i udzielanie przez Stany Zjednoczone pomocy krajom południa, nie może być podstawą do ingerencji w ich wewnętrzne sprawy...

## PERU — ZARAŻLIWY PRZYKŁAD

Postawa peruwiańskiej junty wojskowej, akceptowana przez szerokie rzesze robotników, chłopów, studentów (reforma rolna spotkała się m. in. z poparciem partii komunistycznej), wyraźnie niepokoi Waszyngton. Przykład Peru już okazał się zaraźliwy: w Chile znacjonalizowano przemysł miedziowy, w Meksyku wywłaszczono trzy spółki naftowe, w Kolumbii przejęto nie które linie kolejowe, w Panamie ogłoszono reformę rolną, Kolumbia obwieściła częściowe upaństwowienie złóż naftowych, Ekwador i Wenezuela prowadzą coraz bardziej stanowczą walkę w obronie narodowych interesów. A we wszystkich tych państwach w gre wchodzi amerykańskie kapitały, amerykańskie koncesje i amerykańskie monopole.

Niedawna misja Nelsona Rockefellera, specjalnego wysłannika Richarda Nixona do Ameryki Łacińskiej, zakończyła się dla Bałago Domu smrotnym fiaskiem; „Rocky” nie mógł nie

Dokończenie na str. 4

WIESŁAW PORZYCKI

## Owłaszczeni dobrami kultury

# Poza rogatkami metropolii

Wśród cech, charakteryzujących życie kulturalne naszego kraju w mijającym 25-leciu, wysuwa się na czoło wykorzystanie możliwości twórczych wielu ośrodków; monocentryzm ustępujący na rzecz policentryzmu, chociaż ów proces odbywał się stopniowo i do końca nie został jeszcze doprowadzony.

Potrzeba świadomego kształtowania czynnego odbioru kultury, konieczność tworzenia warunków sprzyjających aktywności intelektualnej i emocjonalnej najszerszych kręgów społecznych, doceniona została w pełni już w Manifestie PKWN. Toteż w powojennej organizacji „geografii kulturalnej” wyraźnie uwidoczniła się nasycenie instytucjami kultury miast wojewódzkich, dużych miast powiatowych, a z czasem także ośrodków mniejszych. Do tradycyjnych ośrodków kulturotwórczych, takich jak Warszawa, Kraków czy Poznań, zaczęły dochodzić dziesiątki innych.

Nasycanie terenu w instytucje kulturalne szło w parze z uprzemysławianiem kraju. Nie byłoby bynajmniej proces łatwy, ani przebiegający mechanicznie. Planowej polityce rozmieszczania kadr i urządzeń kulturalnych towarzyszyły „żywiołowe” inicjatywy środowisk, które nie chciały i nie mogły czekać na swoją „szczęśliwą” chwilę. Ich aspiracje intelektualne i artystyczne wyprzedzały zamierzenia i możliwości centralnego planu. Tak właśnie dzięki „niecierpliwości” terenu powstawały liczne, nowe uczelnie wyższe, ośrodki wydawnicze, stacje telewizyjne i radiowe, teatry, muzea itp. A wszystko to przy niezwyklej ofiarności społeczeństwa, które gromadziło własne środki, podejmowało czynny społeczny, nadawało marzeniom realny kształt. Na nowy kształt geografii kulturalnej złożyły się więc z jednej strony instytucje kulturalne, tworzone ze środków państwowych, a z drugiej — różne formy społecznego uczestnictwa w kulturze, w pierwszym rzędzie różnego rodzaju stowarzyszeń kulturalnych (około pół tysiąca). Rozwój form społecznych, korygujących waleń plany centralne, uwidocznił się ze szczególną siłą po okresie przezwyciężenia pewnych deformacji w organizacji życia kulturalnego, po usunięciu arbitralnego dogmatyzmu w polityce kulturalnej lat 1949—1956. Procesom tym sprzyjała decentralizacja zarządzania życia społecznego, a w tym i sprawami kultury.

Właśnie w kulturze zmiany dokonane na przestrzeni ćwierćwiecza są w przeważającej mierze rezultatem wyjątkowej aktywności społeczeństwa. Rosło ono wraz z budownictwem socjalizmu, kształtowało coraz wyższe porynch można było uruchomić zaledwie 400 kin.

Wyjątkowo dynamiczny był rozwój radi i telewizji. Na przykład w roku 1950 liczba abonentów PR sięgała dopiero półtora miliona, z czego na wsi 431 tys. (w 1939 r. 1 016 tys.), na wsi 325,8 tys.), podczas gdy pod koniec ubiegłego roku osiągnęła już 5,6 mln; (na wsi prawie dwa miliony radio-abonentów). Dodajmy do tego, że jeszcze w roku 1960 liczba teleabonentów nie sięgała pół miliona, podczas gdy w roku 1958 zbliżyła się do 3,5 mln posiadaczy telewizorów (na wsi 753 tys.). Radio i telewizja, obok prasy i książki, szeroko otworzyły wrota kultury, zdecydowanie wychodząc poza granice metropolii kulturalnych.

W upowszechnianiu kultury niemałą rolę odgrywał film. Pod koniec roku ubiegłego mieliśmy 3.626 kin, nie licząc 189 kin oświatowych oraz instruktażowych. Z kin skorzystało w 1968 roku 153,5 mln widzów, w tym na wsi 26,3 mln. W kinach wyświetlono 1600 tytułów (nieco ponad 300 tytułów polskiej produkcji). Dodajmy, co istotne, iż wszystkie domy kultury i większość klubów, nie mówiąc już o szkołach, wyposażone są w projekторы umożliwiające odbiór filmów, organizowanie dyskusji, krzewienie kultury filmowej. A przecież wszystkich kin było przed wojną zaledwie 800, prawie wyłącznie w miastach. W wyniku zniszczeń wojennych

W życiu kulturalnym nasze go kraju doniosłą rolę spełniają muzea i galerie sztuki. Są one powszechnie dostępne. Instytucje te odwiedziło w roku ubiegłym blisko 18 mln osób. Nie trzeba specjalnie podkreślać, że utworzone je w bardzo wielu miastach, a nawet w małych miasteczkach, w których obok działalności wystawienniczej i naukowej spełniają funkcje dynamiczne go krzewienia wiedzy o sztuce.

CZESŁAW KAŁUŻNY

## TEATR

# Stara i marzycielska komedia Żeromskiego

Teatr nasz rozpoczął i zakończył sezon Żeromskim. Na inaugurację wybrał „Przedwiośnie”, na ostatnią przedwakacyjną premierę „Przeziębienie”. Konfrontacja obu dzieł wielkiego pisarza wypada jednak zdecydowanie na korzyść „Przedwiosnia”. Powieść do dziś zachowała aktualność problemów, jest wciąż dziełem żywym, odważnym, na wskroś politycznym. Nie można tego natomiast w całej rozciągłości powiedzieć chyba o „Przeziębieniu”. Komedia ta nie stała się jeszcze jakgdyby w pełni klasyczną, ale już przestała być współczesna. Nadal ma oczywiście wiele uroku teatralnego, ma świetne role, ma swoją wielką teatralną legendę, ale właśnie w relacji z „Przedwiosniem” wydaje się mimo wszystko bardzo odległa od nas, anachroniczna, staroświecka. Chwyta oczywiście i dzisiaj widzów, zwłaszcza tych starszych za serce, budzi wspomnienia i sentymenty, ale aby móc poruszyć współczesną widownię i ukryć przed nią wszelkie swe naiwności i nieprawdopodobieństwa wymaga wyjątkowo przedniego aktorstwa, bezbłędnej scenicznej realizacji. Jak od tej strony prezentuje się nowe przedstawienie? Na ogół nieźle ale dość daleko jest mu, szczerze mówiąc, do doskonałości.

Cała trudność z „Przeziębieniem” polega dziś chyba na tym, że nie wszystko w niej w równym stopniu się zestarzało. Najbardziej anachroniczną się wydaje z perspektywy tych lat kilku dziesięciu, sama jej ideologia. Przeziębienie o możliwości zlatwienia wszystkich, jakie skomplikowanych przebiegów trudnych spraw nauki, oświaty, upowszechnienia przy pomocy dobroczynnej funkcji pewnej zakochanej księżniczki. Wszystko pozostałe frapuje nas i dzisiaj w tej świetnie przecież napisanej komedii. Romantyzm pracy społecznikowskiej, piękno postaci Przeziębienia. Jego wielka gra, jego wspaniała wolta dla uratowania wielkiej sprawy porębiania fundacji. Wreszcie jakże do dziś nowoczesna ironia, która przesiąknięta jest ta sztuka, ironia i w stosunku do osób komedii i w relacji do samych dróg rozwiązywania społecznych problemów.

Spektakl poznański wydaje się dość nierówny. Zapowiada się

na interesujące przedstawienie. Pierwsza scena z profesorami, prezentacja księżniczki, dyskusja profesorska nad przyszłością zamku, jest dobrą wizytówką tego spektaklu. Szczególną uwagę zwracają tu z dużą kulturą aktorską zagrane role starych profesorów: Stefana Drewicza i Eugeniusza Kotarskiego, którzy najlepiej wczuli się w epokę i odnaleźli się właśnie w „Przeziębieniu”, w Żeromskim. Dużą rolę zdawało się zapowiadać pierwsze pojawienie się na scenie Wandy Neumann. Wielkim atutem tej młodej aktorki jest wyrazistość mimiki, umiejętność wygrania paury, precyzja gestu. Dobre wrażenie pozostawił także po sobie w I akcie Aleksander Iwaniec — jako Przeziębienie. W II młodzi aktorzy nie wytrzymali jednak ciężaru swych ról. Styl gry Iwana nie przylegał po prostu do tej właśnie roli, do postaci Przeziębienia. A aktor nie zdecydował się go zmienić. Pozostał sobą, trochę nonszalanckim i ekstrawagantycznym, pełnym szczególnego temperamentu młodym człowiekiem zonglującym z powodzeniem słowami. Nie wygrał jednak do końca, znacznie bardziej złożonej i trudnej sprawy Przeziębienia. Wanda Neumann także w tej właśnie części spektaklu wypadła nieco słabiej. Stworzyła bezsprzecznie dobrą rolę, ale zbyt oderwaną od społeczności wiejskiej, od cech kreowanej przez siebie nauczycielki wiejskiej. Ładna, bardzo konsekwentnie przeprowadzona postać sceniczną zapisał na swym koncie Piotr Sowiński jako Smugon. Najtrudniej natomiast chyba jest ustosunkować się do roli księżniczki — Teresy Wałkowskiej. Po prostu nie wyczuwa się ciężaru tej roli w wymiarze spektaklu. I nie wie się właściwie do końca czy to sprawa aktorki, czy takiego właśnie ustawienia tej postaci w spektaklu ze strony reżyserki.

## OLGIERD BŁAŻEWICZ

Teatr Nowy w Poznaniu: „Uciekla mi przeziębienie” komedia Stefana Żeromskiego w reżyserii Izabeli Cywińskiej-Adamskiej i scenografii Teresy Ponisławskiej. Premiera 10 czerwca 69.

## A LOŻY TWARDEGI

# szkoła janczarów

## LISTY DO NIEMIECKIEGO PRZYJACIELA

Próbowałem też wypowiadać możliwie naturalnie powitalne słowa, przyjmując odpowiednią, zarozumiałą pozę, z odpowiednią mimiką. Pogardliwą oczywiście. „Niech Pani sobie nie wyobraża, że wierzę w tę bzdurę, jakoby był Pan synem. Właściwie przyjechałem tu tylko po to, żeby sprostować tę pomyłkę” — ćwiczyłem to kilka razy przed lustrem z coraz bardziej niepewną miną. A niech tam będzie co chce. Na wojnie było gorzej. I to się przeżyje. Z tymi myślami rzuciłem się na łóżko, tym razem udało mi się zasnąć. Znowu szarpnięcie, z hukiem uderzył bufor o bufor, usłyszałem głos konduktora — wykrzyknął coś, co przypominało niemieckie słowo „Posen”. I rzeczywiście, w drzwiach ukazał się konduktor: „Jesteśmy na miejscu, matka Pana czeka już z pewnością na dworcu”. Po tych słowach straciłem głowę kompletnie. porwałem się z łóżka i szybko wskoczyłem w ubranie. Następnie chwyciłem walizkę, torbę i rower zacząłem się przeciskać do wyjścia. Serce szalało. Kręciło mi się w głowie. Widziałem czerwone kręgi przed oczyma. Drżały mi kolana. Stałem w drzwiach wagonu, mój wzrok bojaźliwie błądził wokoło. Gdzie ona jest? Jak też może wyglądać? Może nie przyjdzie? Boże, pomóż, przywróć mi odwagę! Czy to ta w długim czarnym niaszczu z ubogą torebką w ręce? Chwała Bogu, nie! Mięło kilka minut ludzie opuścili pociąg i zwartą masą

podążali w kierunku wyjścia. Odetchnąłem. Nie przyszła. Natychmiast wsiadłem do pociągu do Berlina i wróciłem do domu do Koblenca, nad mój ukochany Ren. Dzięki Bogu! Nawet konduktor spoglądał już na mnie krzywo, wyraźnie rozczarowany. „Powinna zaraz przyjść” — powiedział jednak. Nagle krzyk: „To on!” Musiałem się przytrzymać, żeby nie upaść. Przez ciało przeszedł dreszcz. Silnie zacisnąłem prawą rękę na kierownicy roweru, tak silnie, że omal nie wrzasnąłem z bólu. Zwróciłem się w kierunku krzyku. W odległości ok. 50 m ujrzałem jakąś kobietę z mężczyzną. Mężczyzna żywo gestykulował i potrząsał niedowierzająco głową. Pownownie odetchnąłem z ulgą. Nie, nie, to nie może być ona. Po pierwsze — jest z mężem, a mój ojciec przecież nie żyje, po drugie — zbyt duża odległość, żeby było rzeczą możliwą rozpoznanie kogokolwiek przy tak kiepskim świetle — tym bardziej „zaginionego” przez 11 lat syna. Niemożliwe. Ale krzyk się powtórzył, zobaczyłem, jak kobieta uporczywie kiwała twierdząc głową. Kilka razy, z głębokim przekonaniem, rzucała przy tym spojrzenia w moim kierunku. Podeszła bliżej, tak że mogłem już dostrzec błękit jej oczu. Mój Boże, tego wzroku, tego żaru bijącego z jej oczu nie zapomnę nigdy! Czuję jak mnie one pochłaniają, jak chciwie dotykały centymetr po centymetrze, z góry na dół, z dołu do góry, widziałem, jak ciagle kiwała twierdząc głową, mówiąc coś szybko do swego towarzysza. Nagle stanęła przed stopniami wagonu. Bez słowa, nie mogąc uwolnić się od spojrzenia tej kobiety, zszedłem powoli z wszystkimi kłopotami na peron. I tu uderzyła mnie jej słowa, wymawiane wolno, prosiącym tonem, prawie żębrząc: „Czy jesteś Alfredem?”. Odpowiedziałem ze ściśniętym gardłem, szorstko: „tak, to ja”. Mężczyzna stał w milczeniu, lustrując mnie wzrokiem. Stał tuż obok tej średniego wzrostu, delikatnej kobiety z cudownymi niebieskimi oczami i prawie czarnymi włosami.

# Żniwa z kłopotami?

Tegoroczne żniwa, na progu których stoi obecnie nasze rolnictwo, można nazwać jubileuszowymi. Umownie oczywiście, w związku z 25-leciem PRL — faktycznie bowiem rolnicy środkowo-zachodniej części kraju w tym i Wielkopolski, żniwować będą po raz dwudziesty czwarty. W tym okresie historycznym, mimo konieczności odbudowy kraju ze zniszczeń wojennych i rabunkowej gospodarki rolnej okupanta — rolnictwo nasze jako całość dało Polsce Ludowej wcale nieblahy podarek jubileuszowy, wyrażający się podwojeniem wydajności ziemi.

To fakt bezsporny. Oto, nie cofając się nawet do lat przedwojennych, możemy stwierdzić z całą oczywistością, że plony czterech podstawowych zbóż w 1947 roku wynosiły średnio w kraju — 11 kwintali z hektara, w 1968 roku natomiast — 21,4 q/ha. Analogicznie w województwie poznańskim — 11,6 i 23,2 q/ha. Jak widać dynamika wzrostu plonów była w 24-lecie bardzo wysoka.

## Liczą na Puławy i Police

Plony w roku bieżącym w naszym województwie też nie będą niższe niż w ubiegłym, co wynika z obserwacji pól i stanu dojrzewających zbóż. Chociaż rolnicy w licznych rozmowach na ten temat, twierdzą, że powinny być nieco wyższe od zeszłorocznych. Zwiększa w życie i jęczmień, które to uprawy zajmują 2/3 powierzchni zasiewów i decydują o masie ziarna. Swoje twierdzenia rolnicy opierają nie tylko na stanie plantacji, ale przede wszystkim na faktach, że pod zbiory 1969 roku daliśmy w Poznańskim po 130 kg NPK w czystym składniku na hektar zasiewów czyli o 40 kg więcej niż w roku ubiegłym. Musi być efekt w postaci wyższych plonów. Dodają przy tym, że 200 kg dalszy jeszcze lepsze rezultaty. Liczą więc na pełny rozruch Puław, na szybkie uruchomienie nowych zakładów nawozowych w Policach, Gdańsku, Włocławku.

Ale to już sprawa najbliższej Pięćdziesiątki. My tymczasem rozglądnijmy się po wsiach, gromadach i powiatach i postarajmy się odpowiedzieć na pytanie jak rolnicy są przygotowani do żniw,

do szybkiego zebrania efektów swojej 10-miesięcznej pracy? Jak przygotowane są instytucje i organizacje powołane do udzielania rolnikom pomocy w tym zakresie?

## Cisza przed burzą

W warsztatach naprawczych POM i MBM już właściwie spokój. Nie bez trudności, ale uporano się z remontami ciągników i maszyn rolniczych. Mimo pewnej poprawy w porównaniu z rokiem ubiegłym, brakowało i w obecnym sezonie wielu części zamiennych. Oto Zakład Naprawy w Kostrzynie (powiat średzki) wyremontował 230 ciągników i 30 kombajnów zbożowych, ale 8 ciągników i 1 kombajn nie wzięli udziału w żniwach — brakuje bowiem wałków i głowic do układu sterowniczego, oraz przełączników akumulatorowych. Za żadną cenę nie można było ich zdobyć.

Mechanicy wrzesińskiego POM-u wyremontowali wprawdzie 200 ciągników na czas, ale... dyrektor i zaopatrzeniowiec jeździli kilkakrotnie do „Ursusa” po takie brakujące drobniaki jak: korpusy cylindryczne, rozruszniki, sworznie, pompy wodne, przewody oświetleniowe itp. Mimo to 3 ciągniki i kilka sno-powiazałek WC-5 nie będzie wyremontowanych.

Do snoopowiazałek brakuje tzw. łańcuchów Galla i to nie tylko we Wrześni, ale także w Koninie, Kaliszu, Ostrowie, Ostrzeszowie, Kępnie. Najbardziej chyba przykre jest stwierdzenie, że nowe chłodnice do Ursusa-328 nie pasują i mechanicy POM muszą je przerabiać. Podobnie rzecz się ma z dyszami do aparatów ochrony roślin, które jednak nie dadzą się przerabiać w warsztatach. Co wart aparat opylowy czy opryskowy bez rozpylaczy? Toteż w samym powiecie konińskim stoi bezczynnie kilkadziesiąt agregatów, a tymczasem larwy stonki niszcza uprawy ziemniaczane na potęgę.

Cóż to za producenci owych chłodnic i dysz? — pytają rolnicy, mechanicy i kowale wiejscy, że nie potrafią nawet wymierzyć odpowiednio wytwarzanych przedmiotów.

Kto wypuszcza tego rodzaju buble na rynek? Co robią komisje odbioru i kontroli technicznej delegowane do fabryk i wytwórni przez Ministerstwo Rolnictwa, Centralę Kółek Rolniczych i CRS? Przecież takie marnotrawstwo materiałów woła o pomstę do... prokuratora.

## Magazynów więcej, ale...

Przykładów niesolidności zaopatrzeniowej w części zamiennych oraz wypuszczania na rynek detali nie dających się zastanawiać, można by przytaczać więcej. A przemysł maszynowy wraz ze swoimi kooperantami chwala się często, że nie otrzymują reklamacji. Racie miał jeden z dyrektorów PGR, który na spotkaniu użytkowników z producentami i konstruktorami maszyn rolniczych w Poznaniu-Starolecie przed trzema laty powiedział: „Żeby nie kowale więcej i mechanicy w POM-ach, to byśmy was doszczętnie zasypali reklamacjami”.

Mimo brakoróbstwa w przemyśle maszynowym, rolnictwo nasze uzyskuje co roku wyższe plony zbóż, powodując mimo woli kłopoty z magazynami. Na tym odcinku nie jest najlepiej. Ktoś nie przewidział, nie zaplanował w porę odpowiednich limitów inwestycyjnych i w parze z wzrastającą podażą zboża nie budowano elewatorów i magazynów.

Wprawdzie wielkopolskie gminy spółdzielnie rozpoczęły w ubiegłym roku budowę 55 obiektów magazynowych, ale wskutek ślimaczego tempa robót, nie wszystkie będą gotowe przed tegoroczną kampanią żniwno-omłotową. Pojemność magazynów GS-owskich wzrosła w tym roku tylko o 15 tys. ton, gdy spodziewano podaż ziarna zwiększy się o około 100 tys. ton. To też w wielu GS-ach przygotowanie się tymczasowe magazyny zastępcze na okres najbliższej podażi, przewiduje się zwiększenie odbioru do 50 tys. ton bezpośrednio z gospodarstw w ramach tzw. trzytonówek i skierowanie tej masy wprost do magazynów PZZ. Cóż, kiedy i PZZ-ty też nie grzeszą nadmierną powierzchnią magazynową.

Wyda się, że w tej sytuacji należy szukać rozwiązań w sferze organizacyjnej, w rozłożeniu dostaw na nieco dłuższy okres, a dostawy zbóż z kontraktacji do przewidzianego ustawą terminu.

K. J.

# LOTNIK... LEONID TELIGA

Wszyscy znają dzisiaj Leonida Teligę, jako wielkiego żeglarza. Ale niewiele ludzi wie o tym, że był on lotnikiem bojowym i w czasie ostatniej wojny służył w dywizjonie bombowym Polskich Sił Powietrznych walczących na Zachodzie. W Biurze „BOAC” — Brytyjskich Zamorskich Linii Lotniczych w Warszawie — spotykamy się z przedstawicielem tych linii na Polskę, Wiesławem Brodzińskim, który latał w jednej załodze z Leonidem Teligą i w krótkiej rozmowie odtwarza nam historię tamtych czasów.

— Sledziłem uważnie rejs żeglarski Lolka — mówi na wstępie Wiesław Brodziński — nie tylko jako jego kolega, ale — w pewnym stopniu — niedoszły współtowarzysz. Chciałem wybrać się z nim razem w podróż dookoła świata, ale Teliga wyjaśnił mi, że projektowany przez niego rejs ma mieć inny charakter i będzie pływaniem samotnym. Muszę tutaj wyjaśnić, że nie pierwszy raz rozmawialiśmy ze sobą o pływaniu na morzach, bo zaraz po zakończeniu wojny Leonid przyszedł do mnie z propozycją kupienia jakiegoś statku, wyremontowania go i rozpoczęcia żeglugi zarobkowej. Na przyszłość stał się brakiem odpowiednich środków finansowych i tęsknotą za Krajem.

Lolek wrócił do Kraju pierwszy i swoimi listami zachęcił mnie do szybkiego powrotu.

Jeśli chodzi o wojenną historię Teligi, to brał on udział w walkach wrześniowych 1939 r., a potem przez teren ZSRR i Bliski Wschód dostał się do Anglii. Tam wstąpił do lotnictwa, pragnąc jak najszybciej znaleźć się w walce. Znając jego zamiłowanie do morza dziwił się, że nie wstąpił do marynarki wojennej. Ale wyjaśnienie tej sprawy było bardzo proste. Przy jego stopniu oficerskim szkolenie w marynarce wojennej trwałoby bardzo długo, a on nie chciał czekać. Zgłosił się więc do lotnictwa. Podobnie jak mnie, wysłano go do Kanady na kurs nawigatorów. Stamtąd został przeniesiony na kurs strzelców powietrznych. Ja byłem na innym kursie i nie spotkaliśmy się w Kanadzie, a dopiero w Anglii w 1944 r. w jednostce szkolnej Operational Trainign Unit czyli ośrodku zgrywania załóg bojowych.

Otrzymałmy przydział do tej samej załogi, której dowódcą był kpt. pil. Stanisław Abramski. Po przeszkoleniu na Wellingtonach i 1-miesięcznym szkoleniu w Sturgate zostaliśmy skierowani do Dywizjonu Bombowego Ziemi Maziowieckiej nr 300, który latał na czterosiłkowych Lancasterach. Dowódcą dywizjonu był płk. pil. Jarkowski. Teliga latał na Lancasterze jako górny strzelec, a ja byłem nawigatorem.

Nasz Lancaster miał „słodki” znak rozpoznawczy „S-for Sugar”, co po angielsku znaczy cukier. Ale nie mieliśmy zbyt słodkiego życia. Dywizjon ciężkich bombowców, w którym służyliśmy latał na trudne i dalekie cele. Byliśmy nad Helgolandem, bazą „U-bootów” w Kilonii, Poczdamem i Berlinem, trafiając swymi bombami w Reichstag. Na zakończenie bombardowania Berchtesgaden, kwatery Hitlera w Alpach Bawarskich. Był to ostatni lot bojowy polskich bombowców walczących na Zachodzie. Cieszę się, że Teliga członek naszej załogi, jako pierwszy żeglarz polski samotnie opłynął świat dookoła.

## Lima rzuca wyzwanie

Dokończenie ze str. 3

wrócić z ugruntowanym przekonaniem, że świat latynoski ma dosyć Janeków i ich — zawsze brzemiennej w polityczny skutki — pomocy.

Nie może być wątpliwości co do tego, że kontynent latyno-amerykański się radykalizuje. Przykład Kuby, Peru — może pociągnąć za sobą reakcję łańcuchową zmian w kolejnych krajach. „Karta z Vina del Mar” daje się wskazywać, że czas wspólnego frontu państw południowo-amerykańskich, dla stawienia czoła neokolonialnej polityce USA w tej części świata, nie jest odległy.

WIESŁAW PORZYCKI

# port • port • port

## Porażka na chorzowskim stadionie obnażyła braki polskiej la

Wysoką porażką naszych reprezentacji zakończył się trójmecz lekkoatletyczny Polska — NRD — ZSRR, na Stadionie Śląskim w Chorzowie. W spotkaniach drużyn męskich Związek Radziecki wygrał z Polską 122:89, a NRD pokonała Polskę 121:91. Lekkoatleci NRD pokonali ZSRR 109:102. Spotkania drużyn kobiecych przyniosły wyniki: ZSRR — Polska 77:51, NRD — Polska 85:43, ZSRR — NRD 67:61.

Tak więc zarówno w meczach kobiet jak i mężczyzn nasze drużyny znalazły się na ostatnich miejscach. Trójmecz chorzowski wykazał, że polską drużynę dzielą obecnie poważny dystans od czołówek europejskiej. Lata świetności polskiej lekkoatletyki należą do przeszłości. W niedzielę jedynym zwycięstwem dla naszych barw odniósł Witold Baran, wygrywając bieg na 5.000 metrów. Nawet w naszej koronnej konkurencji — sztafecie 4x400 m musimy uznać wyższość przeciwników. Na Stadionie Śląskim w Chorzowie okazało się, że jak słabe jest zaplecze polskiej lekkoatletyki. Kiedy zabrakło Ireny Szewińskiej drużyna kobieca została rozgromiona przez NRD różnicą 42 pkt. Jedyne osiągnięcie dwudniowych zawodów to rekord Polski w skoku w dal Waldemara Stepnia — 8,21 m. To tylko jeden z wielu punktów chorzowskiego trójmeczku. W wielu konkurencjach — biegach długich, rzutach i skokach mamy poważne luki. Zlikwidowanie ich wymagać będzie dużo pracy. Przyczyną kryzysu polskiej lekkoatletyki staną się z pewnością przedmiotem dyskusji nie tylko wąskiego grona tzw. fachowców, ale także szerokich kręgów naszego społeczeństwa, które żywo interesuje się rozwojem tej pięknej dyscypliny sportu. (o-za)

## Na stadionach i pływalniach

Najciekawszą imprezą ostatniej niedzieli był w Poznaniu, popularny już III Maraton Pływacki „Wpływ przez Kiekrz”. Tegoroczna impreza wywołała duże zainteresowanie. Do głównego wyścigu wystartowało, na przystani Poznań, 19 zawodników, którzy mieli do pokonania trasę około 9,5 km. Na trasie toczyła się walka przede wszystkim między zeszłorocznym zwycięzcą Tadeuszem Mazurem z Lecha i Ryszardem Ossigiem z Olimpii. Zwyciężył, mając lepszą końcówkę, Ossig w czasie 1.51.06 godz. przed Mazurem 1.51.53. Trzeci miejsce zajął Czesław Szulc z Lecha a dalsze W. Owczarzak (Warta), Z. Gacek (Olimpia) i J. Deutschmann (Warta).

W konkurencji dla zawodników niestowarzyszonych startowało 20 pływaków, a dla młodzieży ponad 30 młodych entuzjastów tej dyscypliny sportu. Pierwsze miejsca zajęli: 100 m — Marcinkowska i w grupie chłopców — Banach; 200 m dziewcząt — Wender, w zespole chłopców Kijanowski; 400 m wygrała Jaruszowska oraz wśród chłopców — Małysz.

W meczu szachowych reprezentacji zrzeszeń kolejarzy Polski i NRD rozegranym w Poznaniu, dwukrotnie wygrali Polacy, barw których bronił zawodnik Lecha. Spotkanie rozegrane na 8 szachownicach zakończyło się sukcesem gospodarzy 5:3. Punkty dla miejscowych zdobyli Różański i Zieliński. Pozostałe partie zakończyły się remisami. W towarzyskim meczu były skawicznym wygrali polscy kolejarze 21:15.

W Krakowie zakończyły się igrzyska mistrzostwa Polski. Drużynowo, w konkurencjach męskich, zwyciężył Marymont (W-wa) 6.155 pkt. przed Surmą (Poznań) 6.019 pkt. i Stalą (Rzeszów) 5.887 pkt. W konkurencji kobiet wygrał Marymont przed Resovią.

Rewanżowe spotkanie między państwowe w piłce nożnej juniorów Polska — Finlandia w Rzeszowie wygrali Polacy 3:0.

Kolarskim szosowym mistrzem młodzików został Roman Komornicki (Moto Jelcz).

Na Dunajcu, w Nowym Sączu, zakończyły się kajakowe, górskie mistrzostwa Polski w slalomie. W konkurencji drużynowej, w łącznej punktacji, zwyciężył Start (Nowy Sącz) przed dotychczasowym mistrzem Pieniny (Szczawnica).

W największej europejskiej imprezie turystyczno-motocyklowej — „Rallye FIM 69”, która zakończyła się w Krakowie, główną nagrodę FIM zdobyli motocykliści radzieccy wyprzedzając Włochy, Holandię, Francję, NRD i CSRS.

Po pięciu rundach międzynarodowego spotkania w szachach w Lublinie prowadzą: Gipslis (ZSRR) i Lewi (Polska) po 4 pkt., Fuchs (NRD) — 3,5 pkt. oraz Ozsvath (Węgry) i Schmidt (Polska) po 3 pkt.

W czwartym dniu torowych zawodów kolarskich o tytuł mistrza Polski w wyścigu indywidualnym na 4 tys. m na dochodzenie zwyciężył R. Zieliński z LKS Gryf Szczecin.

Na międzynarodowych regatach wioślarskich kobiet w Budapeszcie, w konkurencji jedynek wygrała Maria Sorys (Polska) przed Austriaczką Sika. Reprezentantki Polski wygrały również wyścig dwójek oraz czwórek ze sternikiem.

Startujący w węgierskiej miejscowości Zalaegerszeg w turnieju szachowym, reprezentant Polski, Marszałek w pierwszej rundzie przegrał z Węgrem Bilekow, a w drugiej pokonał reprezentanta Węgier, Vadasa.

Polscy wioślarze Jerzy Broniec i Alfons Ślusarski, startujący na międzynarodowych zawodach w Lucernie, zwyciężyli w finale dwójek bez sternika w czasie 6.54,8 przed osadą NRD, Holandii, NRF i Francji.

Na regatach międzynarodowych w Rostocku, z okazji Tygodnia Baltyku, Skarbiński (Polska) uplasował się w klasie „Finn” na drugim miejscu za Hochbaumem (NRD).

W finale międzynarodowego turnieju piłki nożnej drużyn młodzieżowych w Budapeszcie reprezentacja Warszawy uległa zespołowi stolicy Węgier 0:2.

## Ryszard Mankiewicz czwarty w Grand Prix NRD

Na torze Hohenstein — Ernstthal (NRD) odbyły się motocyklowe wyścigi Grand Prix NRD. Zawody zgromadziły liczną stawkę doborowych zawodników z kilku krajów. Ryszard Mankiewicz (Motoklub Unia — Poznań) zajął w klasie 125 ccm. na motocyklu MZ czwarte miejsce. Zwyciężył Anglik Simmonds na „Kawasaki”, pokonując 12 okrążeń toru o łącznej długości 103,5 km w czasie 43.28,7 min. Czas Mankiewicza — 44.57,1. Wyprzedził on jednego z najlepszych motocyklistów świata w tej klasie, Holendra Van Dongena, jadącego na „Suzuki”. (o-x)

## Wędkarze wyłowili mistrzowskie tytuły

W Łodzi zakończono wędkarskie mistrzostwa Polski. Oto wyniki: trójbój muchowy mężczyzn — 1) St. Rybarczyk (Ziel. Góra), 2) St. Kisielski (Kraków); trójbój muchowy kobiet — 1) H. Kędziora (Poznań), 2) B. Chmielewska (Kraków); trójbój spinningowy kobiet — 1) E. Rusinowska (Kraków), 2) H. Kędziora (Poznań); trójbój spinningowy mężczyzn — 1) R. Turski (Kraków), 2) J. Panek (Kraków); czwórboj spinningowo-muchowy mężczyzn — 1) R. Turski (Kraków), 2) J. Krzyk (Katowice); sześciobój mężczyzn — 1) R. Turski (Kraków), 2) St. Rybarczyk (Ziel. Góra).

Ogólna punktacja w dziesięcioboju: 1) R. Turski (Kraków), 2) St. Broziński (Kraków), 3) A. Kamiński (Poznań). (o-za)

## W naszym obiektywie



Duże zainteresowanie, mimo nie najlepszej pogody, wywołał niedzielny maraton pływacki organizowany przez Dzielnicowy Komitet Kultury Fizycznej Poznań — Jeżyce, Poznański Okręgowy Związek Pływacki, Gwardyjski Klub Sportowy „Olimpia” oraz redakcję Gazety Poznańskiej. Impreza miała wyłonić reprezentantów naszego okręgu do wielkiego maratonu morskiego organizowanego każdego roku na Zatoce Gdańskiej. Na zdjęciu zawodnicy udają się na miejsce startu.



Do maratonu przygotowywano się bardzo starannie. Przed startem zawodnicy nakładali na siebie spore warstwy wazeliny i oliwy. Zabieg ten chronił pływaków przed ujemnymi skutkami zimnej wody.



Natychmiast po wyścigu zawodnicy przeszli szczegółowe badania lekarskie. Na zdjęciu zwycięzca tegorocznego maratonu Ryszard Ossig z poznańskiej Olimpii w czasie badań lekarskich.



Obok maratonu odbyły się inne ciekawe imprezy towarzyszące m. in. bieg na 5 km — dla niestowarzyszonych. Oto zwycięzcy tego wyścigu: Maciej Marcinkowski (z lewej) i Janusz Woch. Być może w przyszłym roku oni będą groźnymi konkurentami dla tegorocznych triumfatorów maratonu.

Fot. (4) — K. Przychodzki

## Praca

**Przyjmę** czeladników uczniów stolarskich. Poweński, Dąbrowskiego 88. 2932g

**Potrzebny** pracownik do prac w gospodarstwie rolnym. Warunki pracy do uzgodnienia na miejscu. Adres: Antoni Kasperki, wieś Dakowy Suche, p-ta Dakowy Mokre, pow. Nowy Tomyśl. 2968g

**Gospośia** potrzebna na probostwo zaraz. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2964g.

## Nauka

**Tanców** towarzyskich - wyucza Adela Szczerkówna. Poznań, Al. Marcina Kowskiego 2a, parter. 1978g

**Zespół** doświadczonych pedagogów - przygotowuje uczniów (po klasie VIII) do III ZSZ do egzaminów wstępnych do techników zawodowych dla pracujących w czasie od 1-20 sierpnia br. Zgłoszenia tylko od godz. 19-20. do 31 lipca br. Poznań, Łampęgo 6 m. 9. 2809gr

**Profesor** liceum udziela lekcji matematyki, fizyki, chemii, rosyjskiego. Telefon 87-25-02. 410p

## Kupno

**Kupię** każdą ilość lakierów samochodowych zagranicznych (Lakiernia). Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2867g.

**Kupię** betoniarke używaną 150-250 l. Gocalek. Po biedzka. 2923g

**Kupię** nową maszynę do wiarska, dwupłytową. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2949g.

**Kupię** wiertarkę stołową oraz piłę ramową. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 3032g.

**Dafnie** kupuje. Zgłoszenia pisemne, osobiste - Strzelce. Kostrzyn Wlkp., Dworcowa 4. 2845g

## Sprzedaz

**Sadzonki** goździków oraz silińki do tozdy Hudson. Baranowo, pow. Poznań, ul. Wiosenna 28. 3697g

**Sprzedam** pianino Grosspietsch, metalowa płytka. Poznań, Mińska 4 m. 9. od godz. 16. 2872g

**Wóz** gospodarski na dwu kołach, osie do wozów, sprzedam. Wykonuje platformy. Poznań - Rataje, ul. Zamenhofa 5. 2875g

**Sprzedam** kredens. Armii Czerwonej 15 m. 4. 2899g

**Sprzedam** ciągnik Zetor 25, z podnośnikiem piług, gniebryzarkę, platformę 4 ton., wóz kastowy oraz kosiarkę konna. Stefan Walent, Poznań - Starożęka, ul. Żorska 18. 2905g

**Plec** przenośny, szafa, łóżko składane, leżankę - sprzedam. Adres wskaże „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2910g.

**Pannonię** korzystnie sprzedam. Michalski, Biskupia 10, po godz. 16. 2907g

**Sprzedam** maszynę leworeczną oraz motocykl WFM, mały przebieg. Poznań, Modra 4 m. 11. 2922g

**Sprzedam** pasiekę 80 uli wielkopolskich. Poznań, Winklera 30 m. 1. 2923g

**Okazyjnie** sprzedam sponowiazalkę nową, konna, ogumiona. Chłudowo, powiat Poznań, ul. Bieduszczyńska 2. 2931g

**Sprzedam** piec c. o. 1,6 m<sup>2</sup> - 2.800 zł, ładna sypialnia (materace szlafrafi) - 7.000 zł, stół lekki rozkładany, orzech - 700 zł, maszynę do szycia - 800 zł. Poznań, Logi 17 m. 2. 2950g

**Sprzedam** wózek dziecięcy głęboki. Poznań, ul. Powstańców Wielkopolskich 2 m. 7. 2954g

**Dogę** rodowodową sprzedam. Gniezno, Młodzieży Polskiej 9. 2959g

**Sprzedam** sponowiazalkę ciagnikową WV-2 oraz motocykl MC-85. Władysław Niemczal, Pławce, pow. Środa. 2970g

**Burko** jasne sprzedam. Poznań, Matejki 56 m. 4. 2974g

**Szynszyle**, również kotne sprzedam. Możliwość zamiany na ulę z pszczołami lub skórkę nutril. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 3010g.

**Junaka** w bardzo dobrym stanie - tanio sprzedam. Pawlak, ul. Rybaków 22a m. 23. 3015g

**Sprzedam** motocykl BMW 750 z przyczepką i zapasowy silnik. Poznań, ul. Dąbrowskiego 437. 3042g

**Sprzedam** okazyjnie osły. Zwoliński, Borek, pow. Gostyń, ul. Zdzieszka 37. 3046g

**Wózki** dziecięce różne modele, wielki wybór - poleca Brzozowska, Poznań, Czerwonej Armii nr 10. 412p

**2 suczki** 8-miesięczne ras bokser sprzedam. E. Przybylski - Pierzchno, p-ta Kórnik, pow. Śrem. 412p

**Erezarke** do drzewa silnik budowy złączonym silnikiem elektrycznym - sprzedam. Tyrchan, Flindera 5, przy Rynku Łazarskim. 3960g

**Sprzedam** oryginalny wski generator telewizyjny z wobulatorem. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2933g.

**Korzystnie** sprzedam samochód starszego typu. Gwiazdista 20 m. 2. 2898g

**Sprzedam** Mercedes V-170. Ogłądać od godz. 18. Bolesław Jankowski, Plewiska, Szkoła 31. 2913g

**Sprzedam** samochód marki Mikrus. Adres wskaże „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2956g.

**Sprzedam** DKW hamulce hydrauliczne. karoseria stalowa. Poznań, Kłaut, hofera 15. 3017g

## Samochody

**Samochód** Citroen BL-11 sprzedam. Poznań-Rataje, Krusza 3. 2980g

**Sprzedam** Moskwicę 407. Kilińskiego 12 m. 3. tel. 327-53. 2982g

**Sprzedam** Skodę Combi typ 1200. Grodzisk, ulica Zbyszowska 5. 2999g

**Sprzedam** samochód Renault 16 po małym przebiegu, stan idealny lub zamienie na Wolsę, wgl. nowa Warszawa 223. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 3022g.

**Sprzedam** Wartburga 1000 Luxe, 1965. Kobylin, Kofetowa 11. 380p

**Sprzedam** samochód „Zuk”, cena 75.000. Telefon 551-58. 3573g

**Sprzedam** nową Warszawę, po przebiegu 12.000 km. Poznań, Mickiewicza 17 m. 3. 3665g

**Samochód** marki Zuk i Pikap sprzedam. Czaplinski, ul. Kościuski, telefon 121. 423p

**Sprzedam** Syrenę 103. Gwiazdista 20 m. 3. Poznań. 3739g

**Sprzedam** P-70 oraz DKW F8. Telefon 746-70, od godziny 16. 3801g

**Zamienię** 2 mieszkania kwaterunkowe, nowe budownictwo, pokój, kuchnię oraz kawalerkę, 1 piętro, łazienki, c. o. na 3-pokojowe również nowe budownictwo w dzielnicy Łazarz. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2869g

**Pokój** z kuchnią 39 m<sup>2</sup> komfort w Tychach, zamienię na równorzędne w Poznaniu. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2881g

**Pani** pracująca, członek spółdzielni mieszkaniowej, poszukuje pokoju niemeblowanego. Peryferie wykluczone. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2915g.

**Zamienię** mieszkanie kwaterunkowe, nowe budownictwo, pokój, kuchnię, c. o., wygodę, 1 ptr., w Wągrowcu, na podobne lub pokój w Poznaniu. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2936g.

**Pani** pracująca kupi pokój wyłączone lub wydzierżawi, mogą być peryferie. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 3023g.

**Pani**ka pracująca poszukuje wspólnego pokoju, najchętniej dwuosobowego. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 3058g.

**Kupię** domek - 2 pokoje kuchnia i łazienka. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2759g.

**Sprzedam** segment rozporozętego budynku bliźniacznego w Piątkowie, mogą również zakończyć do stanu surowego. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2778g.

**25 ha**, ziemia pszena, obsiana, budynki obszarne wydzierżawie z powodu starości. Adres wskaże „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2944g.

**Sprzedam** dom z ogrodem warunki mieszkanie w Poznaniu lub okolicy. Bnin, pow. Śrem, ulica Świerczewskiego 6. 2731gdr.

**Sprzedam** działki pod zabudowę jednorodzinną w Zabikowie pod Poznaniem. Adres wskaże „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 3024g.

**Sprzedam** 3,5 ha lasu sosnowego 10-letniego. Tokarski, wieś Białeżyń, p-ta Uchorowo, pow. Oleski. 3025g

**Zguby**  
11 bm. zagubiono parasolkę japońską, brązową, składaną, małą. Uczelwego, znalazcę proszę o zwrot za wysokim wynagrodzeniem. Regina Silek, Poznań, Andrzejewskiego 24 m. 6, wieczorem. 4188g

**Różne**  
Maszynę do szycia naprawia Warsztat Mechaniczny Poznań, Gwardii Ludowej 42. 2640g

**Matrymonialne**  
Pragniesz szczęśliwego małżeństwa? Napisz „Wenus”, Koszalin, Kolejowa 7. Byskawicznie prześlemy krajowe adresy. K5219

**Kawaler**, lat 35, wysoki średnie wykształcenie z mieszkaniem, poznańską miłą pannę. Cel matrymonialny. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2801gpr.

**Inteligentne**, starsze małżeństwo, bezdzietne zamieszkałe w Poznaniu kupi spiesznie przy tramwaju część willi lub wyłączone mieszkanie 1-2 pokoje, samodzielne z wygodami. Cena obojętna. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 4194g.

**Pani** mgr fizyki poszukuje niekierującego pokoju. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 3047g.

**Kupię** mieszkanie własnościowe 2 pokoje, kuchnię, nowe budownictwo, oddam 2 oddzielne, piękne, duże pokoje z przynależnościami, w centrum. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 4046g.

**Małżeństwo** bezdzietne, członkowie spółdzielni mieszkaniowej, poszukują pustego pokoju na okres dwóch lat w Śwarszewie lub peryferie Poznania. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2947g.

**Mieszkanie** 2 pokoje, kuchnia, chłew, ogród oddam w dzierżawę za drobne 3 dni miesięcznie, c. o. kolicz Skoki. Adres wskaże „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2965g.

**Pokój**, kuchnia, łazienka zamienię na trzy pokoje z c. o. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2882g.

**Pani** mgr fizyki poszukuje niekierującego pokoju. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 3047g.

**Kupię** mieszkanie własnościowe 2 pokoje, kuchnię, nowe budownictwo, oddam 2 oddzielne, piękne, duże pokoje z przynależnościami, w centrum. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 4046g.

**Małżeństwo** bezdzietne, członkowie spółdzielni mieszkaniowej, poszukują pustego pokoju na okres dwóch lat w Śwarszewie lub peryferie Poznania. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2947g.

**Mieszkanie** 2 pokoje, kuchnia, chłew, ogród oddam w dzierżawę za drobne 3 dni miesięcznie, c. o. kolicz Skoki. Adres wskaże „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2965g.

**Pokój**, kuchnia, łazienka zamienię na trzy pokoje z c. o. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2882g.

**Pani** mgr fizyki poszukuje niekierującego pokoju. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 3047g.

**Kupię** mieszkanie własnościowe 2 pokoje, kuchnię, nowe budownictwo, oddam 2 oddzielne, piękne, duże pokoje z przynależnościami, w centrum. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 4046g.

**Małżeństwo** bezdzietne, członkowie spółdzielni mieszkaniowej, poszukują pustego pokoju na okres dwóch lat w Śwarszewie lub peryferie Poznania. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2947g.

**Mieszkanie** 2 pokoje, kuchnia, chłew, ogród oddam w dzierżawę za drobne 3 dni miesięcznie, c. o. kolicz Skoki. Adres wskaże „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2965g.

**Pokój**, kuchnia, łazienka zamienię na trzy pokoje z c. o. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2882g.

**Pani** mgr fizyki poszukuje niekierującego pokoju. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 3047g.

**Kupię** mieszkanie własnościowe 2 pokoje, kuchnię, nowe budownictwo, oddam 2 oddzielne, piękne, duże pokoje z przynależnościami, w centrum. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 4046g.

**Małżeństwo** bezdzietne, członkowie spółdzielni mieszkaniowej, poszukują pustego pokoju na okres dwóch lat w Śwarszewie lub peryferie Poznania. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2947g.

**Mieszkanie** 2 pokoje, kuchnia, chłew, ogród oddam w dzierżawę za drobne 3 dni miesięcznie, c. o. kolicz Skoki. Adres wskaże „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2965g.

**Pokój**, kuchnia, łazienka zamienię na trzy pokoje z c. o. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2882g.

**Pani** mgr fizyki poszukuje niekierującego pokoju. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 3047g.

**Kupię** mieszkanie własnościowe 2 pokoje, kuchnię, nowe budownictwo, oddam 2 oddzielne, piękne, duże pokoje z przynależnościami, w centrum. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 4046g.

**Małżeństwo** bezdzietne, członkowie spółdzielni mieszkaniowej, poszukują pustego pokoju na okres dwóch lat w Śwarszewie lub peryferie Poznania. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2947g.

**Mieszkanie** 2 pokoje, kuchnia, chłew, ogród oddam w dzierżawę za drobne 3 dni miesięcznie, c. o. kolicz Skoki. Adres wskaże „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2965g.

**Zamienię** 2 mieszkania kwaterunkowe, nowe budownictwo, pokój, kuchnię oraz kawalerkę, 1 piętro, łazienki, c. o. na 3-pokojowe również nowe budownictwo w dzielnicy Łazarz. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2869g

**Pokój** z kuchnią 39 m<sup>2</sup> komfort w Tychach, zamienię na równorzędne w Poznaniu. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2881g

**Pani** pracująca, członek spółdzielni mieszkaniowej, poszukuje pokoju niemeblowanego. Peryferie wykluczone. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2915g.

**Zamienię** mieszkanie kwaterunkowe, nowe budownictwo, pokój, kuchnię, c. o., wygodę, 1 ptr., w Wągrowcu, na podobne lub pokój w Poznaniu. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2936g.

**Pani** pracująca kupi pokój wyłączone lub wydzierżawi, mogą być peryferie. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 3023g.

**Pani**ka pracująca poszukuje wspólnego pokoju, najchętniej dwuosobowego. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 3058g.

**Kupię** domek - 2 pokoje kuchnia i łazienka. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2759g.

**Sprzedam** segment rozporozętego budynku bliźniacznego w Piątkowie, mogą również zakończyć do stanu surowego. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2778g.

**25 ha**, ziemia pszena, obsiana, budynki obszarne wydzierżawie z powodu starości. Adres wskaże „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2944g.

**Sprzedam** dom z ogrodem warunki mieszkanie w Poznaniu lub okolicy. Bnin, pow. Śrem, ulica Świerczewskiego 6. 2731gdr.

**Sprzedam** działki pod zabudowę jednorodzinną w Zabikowie pod Poznaniem. Adres wskaże „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 3024g.

**Sprzedam** 3,5 ha lasu sosnowego 10-letniego. Tokarski, wieś Białeżyń, p-ta Uchorowo, pow. Oleski. 3025g

**Zguby**  
11 bm. zagubiono parasolkę japońską, brązową, składaną, małą. Uczelwego, znalazcę proszę o zwrot za wysokim wynagrodzeniem. Regina Silek, Poznań, Andrzejewskiego 24 m. 6, wieczorem. 4188g

**Różne**  
Maszynę do szycia naprawia Warsztat Mechaniczny Poznań, Gwardii Ludowej 42. 2640g

**Matrymonialne**  
Pragniesz szczęśliwego małżeństwa? Napisz „Wenus”, Koszalin, Kolejowa 7. Byskawicznie prześlemy krajowe adresy. K5219

**Kawaler**, lat 35, wysoki średnie wykształcenie z mieszkaniem, poznańską miłą pannę. Cel matrymonialny. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2801gpr.

**Inteligentne**, starsze małżeństwo, bezdzietne zamieszkałe w Poznaniu kupi spiesznie przy tramwaju część willi lub wyłączone mieszkanie 1-2 pokoje, samodzielne z wygodami. Cena obojętna. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 4194g.

**Pani** mgr fizyki poszukuje niekierującego pokoju. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 3047g.

**Kupię** mieszkanie własnościowe 2 pokoje, kuchnię, nowe budownictwo, oddam 2 oddzielne, piękne, duże pokoje z przynależnościami, w centrum. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 4046g.

**Małżeństwo** bezdzietne, członkowie spółdzielni mieszkaniowej, poszukują pustego pokoju na okres dwóch lat w Śwarszewie lub peryferie Poznania. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2947g.

**Mieszkanie** 2 pokoje, kuchnia, chłew, ogród oddam w dzierżawę za drobne 3 dni miesięcznie, c. o. kolicz Skoki. Adres wskaże „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2965g.

**Pokój**, kuchnia, łazienka zamienię na trzy pokoje z c. o. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2882g.

**Pani** mgr fizyki poszukuje niekierującego pokoju. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 3047g.

**Kupię** mieszkanie własnościowe 2 pokoje, kuchnię, nowe budownictwo, oddam 2 oddzielne, piękne, duże pokoje z przynależnościami, w centrum. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 4046g.

**Małżeństwo** bezdzietne, członkowie spółdzielni mieszkaniowej, poszukują pustego pokoju na okres dwóch lat w Śwarszewie lub peryferie Poznania. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2947g.

**Mieszkanie** 2 pokoje, kuchnia, chłew, ogród oddam w dzierżawę za drobne 3 dni miesięcznie, c. o. kolicz Skoki. Adres wskaże „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2965g.

**Pokój**, kuchnia, łazienka zamienię na trzy pokoje z c. o. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2882g.

**Pani** mgr fizyki poszukuje niekierującego pokoju. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 3047g.

**Kupię** mieszkanie własnościowe 2 pokoje, kuchnię, nowe budownictwo, oddam 2 oddzielne, piękne, duże pokoje z przynależnościami, w centrum. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 4046g.

**Małżeństwo** bezdzietne, członkowie spółdzielni mieszkaniowej, poszukują pustego pokoju na okres dwóch lat w Śwarszewie lub peryferie Poznania. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2947g.

**Mieszkanie** 2 pokoje, kuchnia, chłew, ogród oddam w dzierżawę za drobne 3 dni miesięcznie, c. o. kolicz Skoki. Adres wskaże „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2965g.

**Pokój**, kuchnia, łazienka zamienię na trzy pokoje z c. o. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2882g.

**Pani** mgr fizyki poszukuje niekierującego pokoju. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 3047g.

**Kupię** mieszkanie własnościowe 2 pokoje, kuchnię, nowe budownictwo, oddam 2 oddzielne, piękne, duże pokoje z przynależnościami, w centrum. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 4046g.

**Małżeństwo** bezdzietne, członkowie spółdzielni mieszkaniowej, poszukują pustego pokoju na okres dwóch lat w Śwarszewie lub peryferie Poznania. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2947g.

**Mieszkanie** 2 pokoje, kuchnia, chłew, ogród oddam w dzierżawę za drobne 3 dni miesięcznie, c. o. kolicz Skoki. Adres wskaże „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2965g.

**Pokój**, kuchnia, łazienka zamienię na trzy pokoje z c. o. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2882g.

**Pani** mgr fizyki poszukuje niekierującego pokoju. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 3047g.

**Kupię** mieszkanie własnościowe 2 pokoje, kuchnię, nowe budownictwo, oddam 2 oddzielne, piękne, duże pokoje z przynależnościami, w centrum. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 4046g.

**Małżeństwo** bezdzietne, członkowie spółdzielni mieszkaniowej, poszukują pustego pokoju na okres dwóch lat w Śwarszewie lub peryferie Poznania. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2947g.

**Mieszkanie** 2 pokoje, kuchnia, chłew, ogród oddam w dzierżawę za drobne 3 dni miesięcznie, c. o. kolicz Skoki. Adres wskaże „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 2965g.

**Zamienię** 2 mieszkania kwaterunkowe, nowe budownictwo, pokój, kuchnię oraz kawalerkę, 1 piętro, łazienki, c. o

FEATRY

W POZNANIU  
POLSKI — g. 19 „Uciełka mi przepiękna”; MARCINEK — g. 11 „Noe cudów”; pozostałe teatry nieczynne.

KINA

GNIEZNO Polonia: „Słońce obcego nieba” i „Na szlaku wojennych przygód”; KOSCIAN: „Udręka i ekstaza”; LESZNO: „Tango dla niedźwiedzia”; NOWY TOMYSL: „Byłam głupia dziewczyna”; OBORNKI: „Gra uczuć”; SREM Słonko: „Dziesięciu małych Indian”; SRODA: „Kto nie agenta W-4-C”; SZAMOTULY: „Maskarada szpiegów”; WĄCIECHÓW: „Domek z kart”; WRZESNIA: „Królewski urlop”.

W POZNANIU

FOTOPLASTIKON — g. 12-21 „Colorado”.

MUZEJA

Acheologiczne (Wodna 27) — g. 9-15.  
Historii m. Poznania (Stary Rynek) — g. 10-15.  
Historii Ruchu Robotniczego (St. Rynek 45) — g. 10-18.  
Instrumentów Muzycznych (Stary Rynek) — g. 9-15.  
Narodowe (al. Marcinkowskiego 9) — g. 9-15.  
Przyrodnicze (Świerczewskiego 19) — g. 9-16.  
Rolnicze — Szreniawa k/Poznań — g. 9-17.  
Rzemiosł Artystycznych (Zamek Przemysław) — g. 10-16.  
Wielkopolskie Muzeum Wojskowe (St. Rynek) — g. 10-15.  
Wyzwolenia Poznania (Cytadela) — g. 11-18.  
Muzeum w Rogalinie — g. 10-16.  
Muzeum w Gólcach — g. 10-16.  
Muzeum w Kórniku — g. 9-17.

WYSTAWY

BWA (Arsenal) — St. Rynek — Malarstwo Jerzego Nowakowskiego i rysunki Adama Hoffmanna — g. 10-18 (do 7. VII).  
Muzeum Historii Ruchu Robotniczego — „W walce z naporem germańskim” — g. 10-18.  
WOIT (St. Rynek 77) — „Turystryka wielkopolska w XXV-lecie PRL” — g. 9-19 do 31 VIII.  
Muzeum Narodowe — „Plastyka poznania w 25-lecie PRL” — g. 9-15.  
Pałac Kultury (Salon wystawowy) — wystawa prac fotograficznych z Austrii — g. 12-20.  
Klub MPiK (Ratajczaka 39) — Międzynarodowa Wystawa Galerii w Lidicach (Sala I pt.) — malarstwo (partier) — grafika — g. 10-20.

RADIO

WTOREK — PROGRAM I: Fala 1322 m i UKF 66,62 MHz (do g. 17); 8.10 Publicystyka międzynarodowa: 8.19 „Mel. na dzień dobry”; 8.44 Piosenka dla solenizanta... Informacje dla wszystkich; 9.00 Muzyka polska; 9.40 Dla przedszkolaków i dzieci; 10.05 „Słońce na dachu”; 10.15 Najpiękniej umiera gałąź; 10.45 3 pow.; 10.55 Piosenki i tańce ludowe różnych narodów; 10.55 „W sferze hipotetycznej”; 11.00 Dokumenty życia; 11.05 Polskie zespoły rozrywkowe na start; 11.49 „Rozdanie a dziecko”; 12.05 „Konc. z polonezem”; 13.00 Mel. z polskich filmów dużego i małego ekranu; 13.25 Konc. Ork. Mandolinistów; 13.40 „Wiecie, lepiej, taniej”; 14.00 „Karabin i pióro” — aud. o twórczości batalistycznej J. Sobieskiego; 14.30 Twórcy i twórczość; 14.45 Władysław Gomułka w nagraniach Ork. Symf. Bułgarskiego Radia i TV; 15.05 Godzina dla dziewcząt i chłopców; 15.10 Lato i ty — magazyn aktualności; 16.10 Popołudnie z młodzieżą; 16.05 „Kurpiowskie malowanki”; 16.15 Długość dnia; 16.20 Reportaż z Ogólnop. konkursu śpiewaczego im. St. Moniuszki we Wrocławiu; 16.50 Muzyka i Aktualności; 17.15 Dla domu i dla ciebie; „Opinia konsumenta”; „Praktyczna Pani”; „Pollen”; 17.30 Konc. żywe; 17.45 Taniec a piosenka; 17.55 Teatr PR — Premiowa Miesiaca; 18.00 „Złoty sam”; 18.10 Kuchnia; 18.15 Kuchnia; 18.20 Kuchnia; 18.25 Kuchnia; 18.30 Kuchnia; 18.35 Kuchnia; 18.40 Kuchnia; 18.45 Kuchnia; 18.50 Kuchnia; 18.55 Kuchnia; 19.00 Kuchnia; 19.05 Kuchnia; 19.10 Kuchnia; 19.15 Kuchnia; 19.20 Kuchnia; 19.25 Kuchnia; 19.30 Kuchnia; 19.35 Kuchnia; 19.40 Kuchnia; 19.45 Kuchnia; 19.50 Kuchnia; 19.55 Kuchnia; 20.00 Kuchnia; 20.05 Kuchnia; 20.10 Kuchnia; 20.15 Kuchnia; 20.20 Kuchnia; 20.25 Kuchnia; 20.30 Kuchnia; 20.35 Kuchnia; 20.40 Kuchnia; 20.45 Kuchnia; 20.50 Kuchnia; 20.55 Kuchnia; 21.00 Kuchnia; 21.05 Kuchnia; 21.10 Kuchnia; 21.15 Kuchnia; 21.20 Kuchnia; 21.25 Kuchnia; 21.30 Kuchnia; 21.35 Kuchnia; 21.40 Kuchnia; 21.45 Kuchnia; 21.50 Kuchnia; 21.55 Kuchnia; 22.00 Kuchnia; 22.05 Kuchnia; 22.10 Kuchnia; 22.15 Kuchnia; 22.20 Kuchnia; 22.25 Kuchnia; 22.30 Kuchnia; 22.35 Kuchnia; 22.40 Kuchnia; 22.45 Kuchnia; 22.50 Kuchnia; 22.55 Kuchnia; 23.00 Kuchnia; 23.05 Kuchnia; 23.10 Kuchnia; 23.15 Kuchnia; 23.20 Kuchnia; 23.25 Kuchnia; 23.30 Kuchnia; 23.35 Kuchnia; 23.40 Kuchnia; 23.45 Kuchnia; 23.50 Kuchnia; 23.55 Kuchnia; 24.00 Kuchnia; 24.05 Kuchnia; 24.10 Kuchnia; 24.15 Kuchnia; 24.20 Kuchnia; 24.25 Kuchnia; 24.30 Kuchnia; 24.35 Kuchnia; 24.40 Kuchnia; 24.45 Kuchnia; 24.50 Kuchnia; 24.55 Kuchnia; 25.00 Kuchnia; 25.05 Kuchnia; 25.10 Kuchnia; 25.15 Kuchnia; 25.20 Kuchnia; 25.25 Kuchnia; 25.30 Kuchnia; 25.35 Kuchnia; 25.40 Kuchnia; 25.45 Kuchnia; 25.50 Kuchnia; 25.55 Kuchnia; 26.00 Kuchnia; 26.05 Kuchnia; 26.10 Kuchnia; 26.15 Kuchnia; 26.20 Kuchnia; 26.25 Kuchnia; 26.30 Kuchnia; 26.35 Kuchnia; 26.40 Kuchnia; 26.45 Kuchnia; 26.50 Kuchnia; 26.55 Kuchnia; 27.00 Kuchnia; 27.05 Kuchnia; 27.10 Kuchnia; 27.15 Kuchnia; 27.20 Kuchnia; 27.25 Kuchnia; 27.30 Kuchnia; 27.35 Kuchnia; 27.40 Kuchnia; 27.45 Kuchnia; 27.50 Kuchnia; 27.55 Kuchnia; 28.00 Kuchnia; 28.05 Kuchnia; 28.10 Kuchnia; 28.15 Kuchnia; 28.20 Kuchnia; 28.25 Kuchnia; 28.30 Kuchnia; 28.35 Kuchnia; 28.40 Kuchnia; 28.45 Kuchnia; 28.50 Kuchnia; 28.55 Kuchnia; 29.00 Kuchnia; 29.05 Kuchnia; 29.10 Kuchnia; 29.15 Kuchnia; 29.20 Kuchnia; 29.25 Kuchnia; 29.30 Kuchnia; 29.35 Kuchnia; 29.40 Kuchnia; 29.45 Kuchnia; 29.50 Kuchnia; 29.55 Kuchnia; 30.00 Kuchnia; 30.05 Kuchnia; 30.10 Kuchnia; 30.15 Kuchnia; 30.20 Kuchnia; 30.25 Kuchnia; 30.30 Kuchnia; 30.35 Kuchnia; 30.40 Kuchnia; 30.45 Kuchnia; 30.50 Kuchnia; 30.55 Kuchnia; 31.00 Kuchnia; 31.05 Kuchnia; 31.10 Kuchnia; 31.15 Kuchnia; 31.20 Kuchnia; 31.25 Kuchnia; 31.30 Kuchnia; 31.35 Kuchnia; 31.40 Kuchnia; 31.45 Kuchnia; 31.50 Kuchnia; 31.55 Kuchnia; 32.00 Kuchnia; 32.05 Kuchnia; 32.10 Kuchnia; 32.15 Kuchnia; 32.20 Kuchnia; 32.25 Kuchnia; 32.30 Kuchnia; 32.35 Kuchnia; 32.40 Kuchnia; 32.45 Kuchnia; 32.50 Kuchnia; 32.55 Kuchnia; 33.00 Kuchnia; 33.05 Kuchnia; 33.10 Kuchnia; 33.15 Kuchnia; 33.20 Kuchnia; 33.25 Kuchnia; 33.30 Kuchnia; 33.35 Kuchnia; 33.40 Kuchnia; 33.45 Kuchnia; 33.50 Kuchnia; 33.55 Kuchnia; 34.00 Kuchnia; 34.05 Kuchnia; 34.10 Kuchnia; 34.15 Kuchnia; 34.20 Kuchnia; 34.25 Kuchnia; 34.30 Kuchnia; 34.35 Kuchnia; 34.40 Kuchnia; 34.45 Kuchnia; 34.50 Kuchnia; 34.55 Kuchnia; 35.00 Kuchnia; 35.05 Kuchnia; 35.10 Kuchnia; 35.15 Kuchnia; 35.20 Kuchnia; 35.25 Kuchnia; 35.30 Kuchnia; 35.35 Kuchnia; 35.40 Kuchnia; 35.45 Kuchnia; 35.50 Kuchnia; 35.55 Kuchnia; 36.00 Kuchnia; 36.05 Kuchnia; 36.10 Kuchnia; 36.15 Kuchnia; 36.20 Kuchnia; 36.25 Kuchnia; 36.30 Kuchnia; 36.35 Kuchnia; 36.40 Kuchnia; 36.45 Kuchnia; 36.50 Kuchnia; 36.55 Kuchnia; 37.00 Kuchnia; 37.05 Kuchnia; 37.10 Kuchnia; 37.15 Kuchnia; 37.20 Kuchnia; 37.25 Kuchnia; 37.30 Kuchnia; 37.35 Kuchnia; 37.40 Kuchnia; 37.45 Kuchnia; 37.50 Kuchnia; 37.55 Kuchnia; 38.00 Kuchnia; 38.05 Kuchnia; 38.10 Kuchnia; 38.15 Kuchnia; 38.20 Kuchnia; 38.25 Kuchnia; 38.30 Kuchnia; 38.35 Kuchnia; 38.40 Kuchnia; 38.45 Kuchnia; 38.50 Kuchnia; 38.55 Kuchnia; 39.00 Kuchnia; 39.05 Kuchnia; 39.10 Kuchnia; 39.15 Kuchnia; 39.20 Kuchnia; 39.25 Kuchnia; 39.30 Kuchnia; 39.35 Kuchnia; 39.40 Kuchnia; 39.45 Kuchnia; 39.50 Kuchnia; 39.55 Kuchnia; 40.00 Kuchnia; 40.05 Kuchnia; 40.10 Kuchnia; 40.15 Kuchnia; 40.20 Kuchnia; 40.25 Kuchnia; 40.30 Kuchnia; 40.35 Kuchnia; 40.40 Kuchnia; 40.45 Kuchnia; 40.50 Kuchnia; 40.55 Kuchnia; 41.00 Kuchnia; 41.05 Kuchnia; 41.10 Kuchnia; 41.15 Kuchnia; 41.20 Kuchnia; 41.25 Kuchnia; 41.30 Kuchnia; 41.35 Kuchnia; 41.40 Kuchnia; 41.45 Kuchnia; 41.50 Kuchnia; 41.55 Kuchnia; 42.00 Kuchnia; 42.05 Kuchnia; 42.10 Kuchnia; 42.15 Kuchnia; 42.20 Kuchnia; 42.25 Kuchnia; 42.30 Kuchnia; 42.35 Kuchnia; 42.40 Kuchnia; 42.45 Kuchnia; 42.50 Kuchnia; 42.55 Kuchnia; 43.00 Kuchnia; 43.05 Kuchnia; 43.10 Kuchnia; 43.15 Kuchnia; 43.20 Kuchnia; 43.25 Kuchnia; 43.30 Kuchnia; 43.35 Kuchnia; 43.40 Kuchnia; 43.45 Kuchnia; 43.50 Kuchnia; 43.55 Kuchnia; 44.00 Kuchnia; 44.05 Kuchnia; 44.10 Kuchnia; 44.15 Kuchnia; 44.20 Kuchnia; 44.25 Kuchnia; 44.30 Kuchnia; 44.35 Kuchnia; 44.40 Kuchnia; 44.45 Kuchnia; 44.50 Kuchnia; 44.55 Kuchnia; 45.00 Kuchnia; 45.05 Kuchnia; 45.10 Kuchnia; 45.15 Kuchnia; 45.20 Kuchnia; 45.25 Kuchnia; 45.30 Kuchnia; 45.35 Kuchnia; 45.40 Kuchnia; 45.45 Kuchnia; 45.50 Kuchnia; 45.55 Kuchnia; 46.00 Kuchnia; 46.05 Kuchnia; 46.10 Kuchnia; 46.15 Kuchnia; 46.20 Kuchnia; 46.25 Kuchnia; 46.30 Kuchnia; 46.35 Kuchnia; 46.40 Kuchnia; 46.45 Kuchnia; 46.50 Kuchnia; 46.55 Kuchnia; 47.00 Kuchnia; 47.05 Kuchnia; 47.10 Kuchnia; 47.15 Kuchnia; 47.20 Kuchnia; 47.25 Kuchnia; 47.30 Kuchnia; 47.35 Kuchnia; 47.40 Kuchnia; 47.45 Kuchnia; 47.50 Kuchnia; 47.55 Kuchnia; 48.00 Kuchnia; 48.05 Kuchnia; 48.10 Kuchnia; 48.15 Kuchnia; 48.20 Kuchnia; 48.25 Kuchnia; 48.30 Kuchnia; 48.35 Kuchnia; 48.40 Kuchnia; 48.45 Kuchnia; 48.50 Kuchnia; 48.55 Kuchnia; 49.00 Kuchnia; 49.05 Kuchnia; 49.10 Kuchnia; 49.15 Kuchnia; 49.20 Kuchnia; 49.25 Kuchnia; 49.30 Kuchnia; 49.35 Kuchnia; 49.40 Kuchnia; 49.45 Kuchnia; 49.50 Kuchnia; 49.55 Kuchnia; 50.00 Kuchnia; 50.05 Kuchnia; 50.10 Kuchnia; 50.15 Kuchnia; 50.20 Kuchnia; 50.25 Kuchnia; 50.30 Kuchnia; 50.35 Kuchnia; 50.40 Kuchnia; 50.45 Kuchnia; 50.50 Kuchnia; 50.55 Kuchnia; 51.00 Kuchnia; 51.05 Kuchnia; 51.10 Kuchnia; 51.15 Kuchnia; 51.20 Kuchnia; 51.25 Kuchnia; 51.30 Kuchnia; 51.35 Kuchnia; 51.40 Kuchnia; 51.45 Kuchnia; 51.50 Kuchnia; 51.55 Kuchnia; 52.00 Kuchnia; 52.05 Kuchnia; 52.10 Kuchnia; 52.15 Kuchnia; 52.20 Kuchnia; 52.25 Kuchnia; 52.30 Kuchnia; 52.35 Kuchnia; 52.40 Kuchnia; 52.45 Kuchnia; 52.50 Kuchnia; 52.55 Kuchnia; 53.00 Kuchnia; 53.05 Kuchnia; 53.10 Kuchnia; 53.15 Kuchnia; 53.20 Kuchnia; 53.25 Kuchnia; 53.30 Kuchnia; 53.35 Kuchnia; 53.40 Kuchnia; 53.45 Kuchnia; 53.50 Kuchnia; 53.55 Kuchnia; 54.00 Kuchnia; 54.05 Kuchnia; 54.10 Kuchnia; 54.15 Kuchnia; 54.20 Kuchnia; 54.25 Kuchnia; 54.30 Kuchnia; 54.35 Kuchnia; 54.40 Kuchnia; 54.45 Kuchnia; 54.50 Kuchnia; 54.55 Kuchnia; 55.00 Kuchnia; 55.05 Kuchnia; 55.10 Kuchnia; 55.15 Kuchnia; 55.20 Kuchnia; 55.25 Kuchnia; 55.30 Kuchnia; 55.35 Kuchnia; 55.40 Kuchnia; 55.45 Kuchnia; 55.50 Kuchnia; 55.55 Kuchnia; 56.00 Kuchnia; 56.05 Kuchnia; 56.10 Kuchnia; 56.15 Kuchnia; 56.20 Kuchnia; 56.25 Kuchnia; 56.30 Kuchnia; 56.35 Kuchnia; 56.40 Kuchnia; 56.45 Kuchnia; 56.50 Kuchnia; 56.55 Kuchnia; 57.00 Kuchnia; 57.05 Kuchnia; 57.10 Kuchnia; 57.15 Kuchnia; 57.20 Kuchnia; 57.25 Kuchnia; 57.30 Kuchnia; 57.35 Kuchnia; 57.40 Kuchnia; 57.45 Kuchnia; 57.50 Kuchnia; 57.55 Kuchnia; 58.00 Kuchnia; 58.05 Kuchnia; 58.10 Kuchnia; 58.15 Kuchnia; 58.20 Kuchnia; 58.25 Kuchnia; 58.30 Kuchnia; 58.35 Kuchnia; 58.40 Kuchnia; 58.45 Kuchnia; 58.50 Kuchnia; 58.55 Kuchnia; 59.00 Kuchnia; 59.05 Kuchnia; 59.10 Kuchnia; 59.15 Kuchnia; 59.20 Kuchnia; 59.25 Kuchnia; 59.30 Kuchnia; 59.35 Kuchnia; 59.40 Kuchnia; 59.45 Kuchnia; 59.50 Kuchnia; 59.55 Kuchnia; 60.00 Kuchnia; 60.05 Kuchnia; 60.10 Kuchnia; 60.15 Kuchnia; 60.20 Kuchnia; 60.25 Kuchnia; 60.30 Kuchnia; 60.35 Kuchnia; 60.40 Kuchnia; 60.45 Kuchnia; 60.50 Kuchnia; 60.55 Kuchnia; 61.00 Kuchnia; 61.05 Kuchnia; 61.10 Kuchnia; 61.15 Kuchnia; 61.20 Kuchnia; 61.25 Kuchnia; 61.30 Kuchnia; 61.35 Kuchnia; 61.40 Kuchnia; 61.45 Kuchnia; 61.50 Kuchnia; 61.55 Kuchnia; 62.00 Kuchnia; 62.05 Kuchnia; 62.10 Kuchnia; 62.15 Kuchnia; 62.20 Kuchnia; 62.25 Kuchnia; 62.30 Kuchnia; 62.35 Kuchnia; 62.40 Kuchnia; 62.45 Kuchnia; 62.50 Kuchnia; 62.55 Kuchnia; 63.00 Kuchnia; 63.05 Kuchnia; 63.10 Kuchnia; 63.15 Kuchnia; 63.20 Kuchnia; 63.25 Kuchnia; 63.30 Kuchnia; 63.35 Kuchnia; 63.40 Kuchnia; 63.45 Kuchnia; 63.50 Kuchnia; 63.55 Kuchnia; 64.00 Kuchnia; 64.05 Kuchnia; 64.10 Kuchnia; 64.15 Kuchnia; 64.20 Kuchnia; 64.25 Kuchnia; 64.30 Kuchnia; 64.35 Kuchnia; 64.40 Kuchnia; 64.45 Kuchnia; 64.50 Kuchnia; 64.55 Kuchnia; 65.00 Kuchnia; 65.05 Kuchnia; 65.10 Kuchnia; 65.15 Kuchnia; 65.20 Kuchnia; 65.25 Kuchnia; 65.30 Kuchnia; 65.35 Kuchnia; 65.40 Kuchnia; 65.45 Kuchnia; 65.50 Kuchnia; 65.55 Kuchnia; 66.00 Kuchnia; 66.05 Kuchnia; 66.10 Kuchnia; 66.15 Kuchnia; 66.20 Kuchnia; 66.25 Kuchnia; 66.30 Kuchnia; 66.35 Kuchnia; 66.40 Kuchnia; 66.45 Kuchnia; 66.50 Kuchnia; 66.55 Kuchnia; 67.00 Kuchnia; 67.05 Kuchnia; 67.10 Kuchnia; 67.15 Kuchnia; 67.20 Kuchnia; 67.25 Kuchnia; 67.30 Kuchnia; 67.35 Kuchnia; 67.40 Kuchnia; 67.45 Kuchnia; 67.50 Kuchnia; 67.55 Kuchnia; 68.00 Kuchnia; 68.05 Kuchnia; 68.10 Kuchnia; 68.15 Kuchnia; 68.20 Kuchnia; 68.25 Kuchnia; 68.30 Kuchnia; 68.35 Kuchnia; 68.40 Kuchnia; 68.45 Kuchnia; 68.50 Kuchnia; 68.55 Kuchnia; 69.00 Kuchnia; 69.05 Kuchnia; 69.10 Kuchnia; 69.15 Kuchnia; 69.20 Kuchnia; 69.25 Kuchnia; 69.30 Kuchnia; 69.35 Kuchnia; 69.40 Kuchnia; 69.45 Kuchnia; 69.50 Kuchnia; 69.55 Kuchnia; 70.00 Kuchnia; 70.05 Kuchnia; 70.10 Kuchnia; 70.15 Kuchnia; 70.20 Kuchnia; 70.25 Kuchnia; 70.30 Kuchnia; 70.35 Kuchnia; 70.40 Kuchnia; 70.45 Kuchnia; 70.50 Kuchnia; 70.55 Kuchnia; 71.00 Kuchnia; 71.05 Kuchnia; 71.10 Kuchnia; 71.15 Kuchnia; 71.20 Kuchnia; 71.25 Kuchnia; 71.30 Kuchnia; 71.35 Kuchnia; 71.40 Kuchnia; 71.45 Kuchnia; 71.50 Kuchnia; 71.55 Kuchnia; 72.00 Kuchnia; 72.05 Kuchnia; 72.10 Kuchnia; 72.15 Kuchnia; 72.20 Kuchnia; 72.25 Kuchnia; 72.30 Kuchnia; 72.35 Kuchnia; 72.40 Kuchnia; 72.45 Kuchnia; 72.50 Kuchnia; 72.55 Kuchnia; 73.00 Kuchnia; 73.05 Kuchnia; 73.10 Kuchnia; 73.15 Kuchnia; 73.20 Kuchnia; 73.25 Kuchnia; 73.30 Kuchnia; 73.35 Kuchnia; 73.40 Kuchnia; 73.45 Kuchnia; 73.50 Kuchnia; 73.55 Kuchnia; 74.00 Kuchnia; 74.05 Kuchnia; 74.10 Kuchnia; 74.15 Kuchnia; 74.20 Kuchnia; 74.25 Kuchnia; 74.30 Kuchnia; 74.35 Kuchnia; 74.40 Kuchnia; 74.45 Kuchnia; 74.50 Kuchnia; 74.55 Kuchnia; 75.00 Kuchnia; 75.05 Kuchnia; 75.10 Kuchnia; 75.15 Kuchnia; 75.20 Kuchnia; 75.25 Kuchnia; 75.30 Kuchnia; 75.35 Kuchnia; 75.40 Kuchnia; 75.45 Kuchnia; 75.50 Kuchnia; 75.55 Kuchnia; 76.00 Kuchnia; 76.05 Kuchnia; 76.10 Kuchnia; 76.15 Kuchnia; 76.20 Kuchnia; 76.25 Kuchnia; 76.30 Kuchnia; 76.35 Kuchnia; 76.40 Kuchnia; 76.45 Kuchnia; 76.50 Kuchnia; 76.55 Kuchnia; 77.00 Kuchnia; 77.05 Kuchnia; 77.10 Kuchnia; 77.15 Kuchnia; 77.20 Kuchnia; 77.25 Kuchnia; 77.30 Kuchnia; 77.35 Kuchnia; 77.40 Kuchnia; 77.45 Kuchnia; 77.50 Kuchnia; 77.55 Kuchnia; 78.00 Kuchnia; 78.05 Kuchnia; 78.10 Kuchnia; 78.15 Kuchnia; 78.20 Kuchnia; 78.25 Kuchnia; 78.30 Kuchnia; 78.35 Kuchnia; 78.40 Kuchnia; 78.45 Kuchnia; 78.50 Kuchnia; 78.55 Kuchnia; 79.00 Kuchnia; 79.05 Kuchnia; 79.10 Kuchnia; 79.15 Kuchnia; 79.20 Kuchnia; 79.25 Kuchnia; 79.30 Kuchnia; 79.35 Kuchnia; 79.40 Kuchnia; 79.45 Kuchnia; 79.50 Kuchnia; 79.55 Kuchnia; 80.00 Kuchnia; 80.05 Kuchnia; 80.10 Kuchnia; 80.15 Kuchnia; 80.20 Kuchnia; 80.25 Kuchnia; 80.30 Kuchnia; 80.35 Kuchnia; 80.40 Kuchnia; 80.45 Kuchnia; 80.50 Kuchnia; 80.55 Kuchnia; 81.00 Kuchnia; 81.05 Kuchnia; 81.10 Kuchnia; 81.15 Kuchnia; 81.20 Kuchnia; 81.25 Kuchnia; 81.30 Kuchnia; 81.35 Kuchnia; 81.40 Kuchnia; 81.45 Kuchnia; 81.50 Kuchnia; 81.55 Kuchnia; 82.00 Kuchnia; 82.05 Kuchnia; 82.10 Kuchnia; 82.15 Kuchnia; 82.20 Kuchnia; 82.25 Kuchnia; 82.30 Kuchnia; 82.35 Kuchnia; 82.40 Kuchnia; 82.45 Kuchnia; 82.50 Kuchnia; 82.55 Kuchnia; 83.00 Kuchnia; 83.05 Kuchnia; 83.10 Kuchnia; 83.15 Kuchnia; 83.20 Kuchnia; 83.25 Kuchnia; 83.30 Kuchnia; 83.35 Kuchnia; 83.40 Kuchnia; 83.45 Kuchnia; 83.50 Kuchnia; 83.55 Kuchnia; 84.00 Kuchnia; 84.05 Kuchnia; 84.10 Kuchnia; 84.15 Kuchnia; 84.20 Kuchnia; 84.25 Kuchnia; 84.30 Kuchnia; 84.35 Kuchnia; 84.40 Kuchnia; 84.45 Kuchnia; 84.50 Kuchnia; 84.55 Kuchnia; 85.00 Kuchnia; 85.05 Kuchnia; 85.10 Kuchnia; 85.15 Kuchnia; 85.20 Kuchnia; 85.25 Kuchnia; 85.30 Kuchnia; 85.35 Kuchnia; 85.40 Kuchnia; 85.45 Kuchnia; 85.50 Kuchnia; 85.55 Kuchnia; 86.00 Kuchnia; 86.05 Kuchnia; 86.10 Kuchnia; 86.15 Kuchnia; 86.20 Kuchnia; 86.25 Kuchnia; 86.30 Kuchnia; 86.35 Kuchnia; 86.40 Kuchnia; 86.45 Kuchnia; 86.50 Kuchnia; 86.55 Kuchnia; 87.00 Kuchnia; 87.05 Kuchnia; 87.10 Kuchnia; 87.15 Kuchnia; 87.20 Kuchnia; 87.25 Kuchnia; 87.30 Kuchnia; 87.35 Kuchnia; 87.40 Kuchnia; 87.45 Kuchnia; 87.50 Kuchnia; 87.55 Kuchnia; 88.00 Kuchnia; 88.05 Kuchnia; 88.10 Kuchnia; 88.15 Kuchnia; 88.20 Kuchnia; 88.25 Kuchnia; 88.30 Kuchnia; 88.35 Kuchnia; 88.40 Kuchnia; 88.45 Kuchnia; 88.50 Kuchnia; 88.55 Kuchnia; 89.00 Kuchnia; 89.05 Kuchnia; 89.10 Kuchnia; 89.15 Kuchnia; 89.20 Kuchnia; 89.25 Kuchnia; 89.30 Kuchnia; 89.35 Kuchnia; 89.40 Kuchnia; 89.45 Kuchnia; 89.50 Kuchnia; 89.55 Kuchnia; 90.00 Kuchnia; 90.05 Kuchnia; 90.10 Kuchnia; 90.15 Kuchnia; 90.20 Kuchnia; 90.25 Kuchnia; 90.30 Kuchnia; 90.35 Kuchnia; 90.40 Kuchnia; 90.45 Kuchnia; 90.50 Kuchnia; 90.55 Kuchnia; 91.00 Kuchnia; 91.05 Kuchnia; 91.10 Kuchnia; 91.15 Kuchnia; 91.20 Kuchnia; 91.25 Kuchnia; 91.30 Kuchnia; 91.35 Kuchnia; 91.40 Kuchnia; 91.45 Kuchnia; 91.50 Kuchnia; 91.55 Kuchnia; 92.00 Kuchnia; 92.05 Kuchnia; 92.10 Kuchnia; 92.15 Kuchnia; 92.20 Kuchnia; 92.25 Kuchnia; 92.30 Kuchnia; 92.35 Kuchnia; 92.40 Kuchnia; 92.45 Kuchnia; 92.50 Kuchnia; 92.55 Kuchnia; 93.00 Kuchnia; 93.05 Kuchnia; 93.10 Kuchnia; 93.15 Kuchnia; 93.20 Kuchnia; 93.25 Kuchnia; 93.30 Kuchnia; 93.35 Kuchnia; 93.40 Kuchnia; 93.45 Kuchnia; 93.50 Kuchnia; 93.55 Kuchnia; 94.00 Kuchnia; 94.05 Kuchnia; 94.10 Kuchnia; 94.15 Kuchnia; 94.20 Kuchnia; 94.25 Kuchnia; 94.30 Kuchnia; 94.35 Kuchnia; 94.40 Kuchnia; 94.45 Kuchnia; 94.50 Kuchnia; 94.55 Kuchnia; 95.00 Kuchnia; 95.05 Kuchnia; 95.10 Kuchnia; 95.15 Kuchnia; 95.20 Kuchnia; 95.25 Kuchnia; 95.30 Kuchnia; 95.35 Kuchnia; 95.40 Kuchnia; 95.45 Kuchnia; 95.50 Kuchnia; 95.55 Kuchnia; 96.00 Kuchnia; 96.05 Kuchnia; 96.10 Kuchnia; 96.15 Kuchnia; 96.20 Kuchnia; 96.25 Kuchnia; 96.30 Kuchnia; 96.35 Kuchnia; 96.40 Kuchnia; 96.45 Kuchnia; 96.50 Kuchnia; 96.55 Kuchnia; 97.00 Kuchnia; 97.05 Kuchnia; 97.10 Kuchnia; 97.15 Kuchnia; 97.20 Kuchnia; 97.25 Kuchnia; 97.30 Kuchnia; 97.35 Kuchnia; 97.40 Kuchnia; 97.45 Kuchnia; 97.50 Kuchnia; 97.55 Kuchnia; 98.00 Kuchnia; 98.05 Kuchnia; 98.10 Kuchnia; 98.15 Kuchnia; 98.20 Kuchnia; 98.25 Kuchnia; 98.30 Kuchnia; 98.35 Kuchnia; 98.40 Kuchnia; 98.45 Kuchnia; 98.50 Kuchnia; 98.55 Kuchnia; 99.00 Kuchnia; 99.05 Kuchnia; 99.10 Kuchnia; 99.15 Kuchnia; 99.20 Kuchnia; 99.25 Kuchnia; 99.30 Kuchnia; 99.35 Kuchnia; 99.40 Kuchnia; 99.45 Kuchnia; 99.50 Kuchnia; 99.55 Kuchnia; 100.00 Kuchnia; 100.05 Kuchnia; 100.10 Kuchnia; 100.15 Kuchnia; 100.20 Kuchnia; 100.25 Kuchnia; 100.30 Kuchnia; 100.35 Kuchnia; 100.40 Kuchnia; 100.45 Kuchnia; 100.50 Kuchnia; 100.55 Kuchnia; 101.00 Kuchnia; 101.05 Kuchnia; 101.10 Kuchnia; 101.15 Kuchnia; 101.20 Kuchnia; 101.25 Kuchnia; 101.30 Kuchnia; 101.35 Kuchnia; 101.40 Kuchnia; 101.45 Kuchnia; 101.50 Kuchnia; 101.55 Kuchnia; 102.00 Kuchnia; 102.05 Kuchnia; 102.10 Kuchnia; 102.15 Kuchnia; 102.20 Kuchnia; 102.25 Kuchnia; 102.30 Kuchnia; 102.35 Kuchnia; 102.40 Kuchnia; 102.45 Kuchnia; 102.50 Kuchnia; 102.55 Kuchnia; 103.00 Kuchnia; 103.05 Kuchnia; 103.10 Kuchnia; 103.15 Kuchnia; 103.20 Kuchnia; 103.25 Kuchnia; 103.30 Kuchnia; 103.35 Kuchnia; 103.40 Kuchnia; 103.45 Kuchnia; 103.50 Kuchnia; 103.55 Kuchnia; 104.00 Kuchnia; 104.05 Kuchnia; 104.10 Kuchnia; 104.15 Kuchnia; 104.20 Kuchnia; 104.25 Kuchnia; 104.30 Kuchnia; 104.35 Kuchnia; 104.40 Kuchnia; 104.45 Kuchnia; 104.50 Kuchnia; 104.55 Kuchnia; 105.00 Kuchnia; 105.05 Kuchnia; 105.10 Kuchnia; 105.15 Kuchnia; 105.20 Kuchnia; 105.25 Kuchnia; 105.30 Kuchnia; 105.35 Kuchnia; 105